

6.3.2013

B7-0080/390

Módosítás 390

James Nicholson

az ECR képviselőcsoport nevében

Britta Reimers

saját maga nevében

**Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás
jogalkotási módosítások formájában**

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat

109 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

109. cikk

törölve

A piaci szereplők szervezetei

E rendelet alkalmazásában az olívaolaj és az étkezési olajbogyó ágazatában működő piaci szereplői szervezetek magukban foglalják az elismert termelői szervezeteket, az elismert szakmaközi szervezeteket vagy egyéb piaci szereplők elismert szervezeteit, vagy ezek bármelyikének társulásait.

Or. en

6.3.2013

B7-0080/391

Módosítás 391

James Nicholson

az ECR képviselőcsoport nevében

Britta Reimers

saját maga nevében

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás

B7-0080/2013

jogalkotási módosítások formájában

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD)

– 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat

110 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

[...]

törölve

Or. en

6.3.2013

B7-0080/392

Módosítás 392

James Nicholson

az ECR képviselőcsoport nevében

Britta Reimers

saját maga nevében

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás

B7-0080/2013

jogalkotási módosítások formájában

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat

111 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

111. cikk

törölve

A tagsági viszonnal nem rendelkezők által fizetendő pénzügyi hozzájárulás

Abban az esetben, amikor egy elismert termelői szervezet, termelői szervezetek elismert társulása vagy elismert szakmaközi szervezet szabályai a 110. cikk értelmében kiterjesztésre kerülnek, és amennyiben az említett szabályok által érintett tevékenységek azoknak a személyeknek az általános gazdasági érdekét szolgálja, akiknek a tevékenysége az érintett termékekkel kapcsolatos, akkor az elismerést megadó tagállam úgy határozhat, hogy azoknak az egyéneknek vagy csoportoknak, akik vagy amelyek nem tagjai a szervezetnek, de akik vagy amelyek élvezik az említett tevékenységekből fakadó előnyöket, be kell fizetniük a szervezet számára az annak tagjai által fizetett pénzügyi hozzájárulás egészét vagy annak egy részét, amennyiben e hozzájárulás a szóban forgó tevékenységek végzésének

AM\929592HU.doc

PE503.601v01-00

*következtében közvetlenül felmerülő
költségek fedezésére szolgál.*

Or. en

6.3.2013

B7-0080/393

Módosítás 393

James Nicholson

az ECR képviselőcsoport nevében

Britta Reimers

saját maga nevében

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás

B7-0080/2013

jogalkotási módosítások formájában

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat

II rész – II cím – 3 fejezet – 3 szakasz

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A kínálat kiigazítása

törölve

A kínálat piaci követelményekhez történő igazítását elősegítő intézkedések

A 106–108. cikkben említett szervezetek azon tevékenységének ösztönzése érdekében, amely – a piacról való kivonással kapcsolatos tevékenységek kivételével – elősegíti a kínálatnak a piaci követelményekhez való igazítását, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 160. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az élő növények, a marha- és borjúhús, a sertéshús, a juh- és kecskehús, a tojás és a baromfihús ágazatában az alábbi célokra irányuló intézkedések tekintetében:

a) a minőség javítása;

b) a termelés, a feldolgozás és a forgalmazás jobb szervezésének elősegítése;

c) a piaci ártendenciák feljegyzésének megkönnyítése;

AM\929592HU.doc

PE503.601v01-00

*d) az alkalmazott termelőeszközökre
alapozott rövid és hosszú távú
előrejelzések készítésének lehetővé tétele.*

*A közös borpiac jobb működését és
stabilizálását szolgáló piaci értékesítési
szabályok*

*A közös borpiac – beleértve a borok
előállításához felhasznált szőlőket,
mustokat és borokat – működésének
javítása és stabilizálása érdekében a
termelő tagállamok forgalmazási
szabályokat írhatnak elő az ellátás
szabályozása érdekében, különösen a 108.
cikk értelmében elismert szakmaközi
szervezetek által hozott döntések révén.*

*E szabályoknak a kitűzött céllal
arányosaknak kell lenniük, valamint:*

*a) nem vonatkozhatnak az érintett termék
első forgalomba hozatala utáni
ügyletekre;*

*b) nem tehetnek lehetővé árrögzítést, még
az árak tájékoztató vagy ajánlás jellegű
rögzítését sem;*

*c) nem tarthatják vissza az egyébként
rendelkezésre álló termésmennyiség
túlságosan nagy részét;*

*d) nem adhatnak alapot a borok
értékesítéséhez és forgalmazásához
szükséges nemzeti és uniós igazolványok
kiadásának megtagadására, amennyiben
az értékesítés az említett szabályoknak
eleget tesz.*

Or. en

Módosítás 394**James Nicholson**

az ECR képviselőcsoport nevében

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában**B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat**130 a cikk (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás***130a. cikk*****A behozatali vámok felfüggesztése a cukorágazatban***

(1) a Bizottság végrehajtási aktusokat fogadhat el, amelyekben részben vagy egészében felfüggeszti az alábbi termékek bizonyos mennyiségeire vonatkozó behozatali vámok alkalmazását az európai cukorpiac ellátásának biztosítása érdekében:

- a) az 1701 KN-kód alá tartozó cukor;***
- b) az 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 és 1702 90 30 KN-kód alá tartozó izoglükóz.***

A Bizottság haladéktalanul tájékoztatja a tagállamokat az elfogadott intézkedésekről, és azok haladéktalanul hatályba lépnek.

(3) A Bizottság minden év november 30-án előrejelzést készít az Unióba irányuló nádcukorimport adott gazdasági évben várt mennyiségéről. Az előrejelzés az EU és a nádcukrot exportáló országok közötti kereskedelmi megállapodások szerinti, az Unióba történő behozatal mennyiségének

becslésén alapul.

(3) Amennyiben a (2) bekezdésben említett, importra vonatkozó előrejelzés nem éri el a 3,5 millió tonnát, a Bizottság az (1) bekezdés értelmében felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el, amelyekben rendelkezik az előrejelzés szerinti – 3,5 millió tonnánál kevesebb – mennyiségnek megfelelő nádcukor-behozatalra vonatkozóan. Az ilyen további behozatalt úgy kell megszervezni, hogy az azoknak az országoknak kedvezzen, amelyeknek az Unióba irányuló nádcukorexportjára már most nulla vámtétel alkalmazandó.

Or. en

Módosítás 395**James Nicholson**

az ECR képviselőcsoport nevében

Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás jogalkotási módosítások formájában**B7-0080/2013****Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság**

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat**154 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

Figyelembe véve, hogy hatékonyan és eredményesen szükséges fellépni azokban az esetekben, amikor a belső vagy a külső piacon bekövetkező jelentős **áremelkedés**, vagy **-csökkenés, illetve egyéb** tényezők a piac megzavarásának **kockázatával fenyegetnek**, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 160. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az érintett ágazatra vonatkozó szükséges intézkedések tekintetében, a Szerződés 218. cikke értelmében megkötött megállapodásokból származó kötelezettségvállalások tiszteletben tartásával.

A második albekezdés függvényében és figyelembe véve, hogy hatékonyan és eredményesen szükséges fellépni azokban az esetekben, amikor a belső vagy a külső piacon bekövetkező jelentős ***áremelkedéshez*** vagy ***-csökkenéshez vezető vagy nagy valószínűséggel ahhoz vezető*** tényezők ***miatt fennáll*** a piac ***súlyos megzavarásának jelentős veszélye***, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 160. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az érintett ágazatra vonatkozó szükséges intézkedések tekintetében, a Szerződés 218. cikke értelmében megkötött megállapodásokból származó kötelezettségvállalások tiszteletben tartásával, ***és amennyiben az e rendelet értelmében rendelkezésre álló összes többi intézkedés elégtelennek bizonyul.***

Or. en

6.3.2013

B7-0080/396

Módosítás 396

James Nicholson

az ECR képviselőcsoport nevében

**Intézményközi tárgyalásokra vonatkozó megbízatás
jogalkotási módosítások formájában**

B7-0080/2013

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

A mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) irányuló intézményközi tárgyalások megkezdéséről és az erre való megbízásról szóló határozat

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM (2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Rendeletre irányuló javaslat

XYX melléklet (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

XYZ MELLÉKLET

***Az 54. cikk a) pontjában említett nemzeti
felső határok***

Németország 2 277 000

Lengyelország 300 000

Or. en